

# Puzz-3D®

## Empire State Building

*This superb Art Deco building is one of New York City's most powerful symbols. This Manhattan icon has appeared in several dozen films, most notably, King Kong. The skyscraper, the world's tallest from 1931 to 1972, continues to inspire awe to this day.*

*The Empire State Building's construction began just as the US was entering the worst economic crisis in the history of the nation. Labor was plentiful and cheap. As a result, the building of 381 meters (1,250 ft.) went up in a very short time. It was inaugurated on May 1, 1931, after little more than 400 days of work.*

*The stone and stainless steel tower is supported by 60,000 tons of steel. Its slender form, marked by a series of setbacks at the top, culminates with a spectacular mooring mast for airships that is 46 meters (151 ft.) tall. Although not in use, the mast gives the building a touch of elegance.*

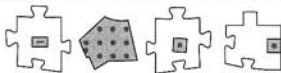
### Met Life Tower

*The Metropolitan Life Insurance Company Tower constitutes yet another Manhattan architectural gem. The building is 213 meters (700 ft.) tall. Its design is based on the campanile (clock and bell tower) at St. Mark's Church in Venice. It was the world's tallest building from 1909 to 1913.*



### Assembly instructions for your PUZZ-3D® adventure

#### 1 Remove and set aside waste pieces



Pieces with red dots and/or red lines are not to be used in your puzzle. Frequently, puzzle pieces are still attached to red-dot pieces and it's easy to miss them. **Careful!** Not all waste pieces have red dots and/or red lines on them. Refer to the list of components (if applicable). **Do not throw away any pieces marked with red dots and/or red lines until your puzzle is completed!**

#### 2 Examine the types of puzzle pieces



**Jigsaw:** These pieces have regular jigsaw cuts and are usually found in the middle of sections of your Puzz-3D®.



**Square:** These pieces have square cuts on one or more sides and are what make your Puzz-3D® three dimensional!

#### 3 Assemble the sections

Sort pieces according to colour and design, then assemble them to form flat sections. In most cases, a finished section will generally have its perimeter made up of square cut pieces. Complete the sections with help from the list of components (if applicable).

#### 4 Assemble the puzzle

Assemble your puzzle by referring to the list of components (if applicable) and by following the numerical steps.

# Puzz 3D

## Empire State Building

Ce superbe édifice de style Art déco constitue l'un des plus puissants symboles de la ville de New York. Image fétiche de Manhattan, la tour s'est illustrée dans plusieurs dizaines de films dont le plus célèbre est sans conteste l'inimitable King Kong. L'immeuble, qui fut le plus haut du monde de 1931 à 1972, est encore aujourd'hui sujet d'admiration.

La construction de l'Empire State Building s'amorce alors que s'abat sur l'Amérique la pire crise économique de son histoire. La main d'œuvre étant nombreuse et bon marché, l'immeuble de 381 mètres (1250 pi) est assemblé à une vitesse fulgurante. Il est inauguré le 1er mai 1931 après à peine un peu plus de 400 jours de travail.

La tour en pierre et en acier inoxydable repose sur une structure en acier riveté de 60 000 tonnes. Sa silhouette élancée, marquée en son sommet par une série de retraits, culmine sur un spectaculaire mât d'amarrage pour dirigeables d'une hauteur de 46 mètres (151 pi). Ce mât, bien qu'inutilisable, confère à ce monument une touche d'élégance appréciée de tous.

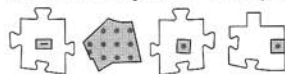
### Met Life Tower

La tour du Metropolitan Life Insurance Company Tower est un autre joyau architectural de Manhattan. Cet édifice de 213 mètres (700 pi), dont le style s'inspire du campanile de la place St-Marc à Venise, fut le plus grand immeuble au monde de 1909 à 1913.



### Instructions d'assemblage pour votre aventure PUZZ-3D<sup>MD</sup>

#### 1 Enlevez les pièces marquées de points rouges et/ou de lignes rouges



Les pièces marquées de points rouges et/ou de lignes rouges ne font pas partie de votre puzzle. Il arrive fréquemment que certaines pièces de puzzle restent attachées à des pièces marquées de points et/ou de lignes rouges. Par conséquent, il est possible que vous les mettiez de côté par mégarde. **Attention** : certaines pièces ne sont pas marquées de points rouges ni de lignes rouges, celles-ci sont indiquées sur le répertoire des pièces (s'il y a lieu). **Ne jetez aucune pièce marquée de points rouges et/ou de lignes rouges avant d'avoir terminé votre puzzle!**

#### 2 Examinez le genre de pièces



**Pièces en clé de puzzle** : Ces pièces sont découpées comme la plupart des pièces de puzzle traditionnel et se retrouvent généralement dans le milieu des surfaces de votre puzzle PUZZ-3D<sup>MD</sup>.



**Pièces à tenons et mortaises** : Ces pièces sont découpées en clé carrée sur au moins un de leurs côtés. Elles servent principalement à créer la troisième dimension de votre puzzle.

#### 3 Assemblez les sections

Triez les pièces selon leurs formes et leurs couleurs et assemblez-les à plat de manière à former des sections. Le périmètre d'une section complète sera généralement formé de pièces à tenons et mortaises. Compléter toutes les surfaces en suivant le répertoire des pièces (s'il y a lieu).

# Puzz 3D

## Empire State Building

*Este soberbio edificio de estilo Art Déco constituye uno de los más potentes símbolos de la ciudad de Nueva York. Imagen fetichie de Manhattan, la torre ha aparecido en varias decenas de películas, de las cuales la más célebre es sin duda la inimitable King Kong. El inmueble, que fue el más alto del mundo de 1931 a 1972, sigue siendo objeto de admiración en la actualidad.*

*La construcción del Empire State Building se inició mientras Estados Unidos sufría la peor crisis económica de su historia. La mano de obra era abundante y barata, y el inmueble de 381 metros (1250 pi) se levantó a una velocidad fulgurante. El edificio fue inaugurado el 1 de mayo de 1931, después de escasamente 400 días de trabajo.*

*La torre de piedra y acero inoxidable reposa sobre una estructura de acero remachado de 60.000 toneladas. Su silueta esbelta, marcada en la cúspide por una serie de entradas, culmina con un espectacular mástil de amarre para dirigibles de una altura de 46 metros (151 pi). El mástil, aunque inutilizable, le da al monumento un toque de elegancia que todo el mundo aprecia.*

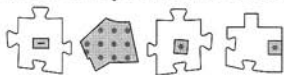
### Met Life Tower

*La torre Metropolitan Life Insurance Company Tower es otra joya arquitectónica de Manhattan. Este edificio de 213 metros (700 pi), cuyo estilo se inspira del campanario de la plaza San Marcos de Venecia, fue el inmueble más grande del mundo de 1909 a 1913.*



## Instrucciones de ensamblaje para su aventura PUZZ-3D<sup>MR</sup>

### 1 Retire las piezas marcadas con un punto rojo y/o con líneas rojas.



Las piezas marcadas con puntos rojos y/o con líneas rojas no son parte de su rompecabezas. Sucede con frecuencia que algunas piezas del rompecabezas queden pegadas a las piezas marcadas con puntos rojos y/o con líneas rojas. Es posible, entonces, que usted descarte algunas piezas útiles por descuido. **Cuidado**: algunas de las piezas que usted debe desechar no están marcadas con puntos rojos y/o con líneas rojas. Verifique la lista de piezas. **No deseche ninguna pieza marcada con puntos rojos y/o con líneas rojas antes de terminar de armar su rompecabezas.**

### 2 Examine los tipos de piezas



**Piezas tradicionales**: Estas piezas han sido cortadas como la mayoría de piezas de los rompecabezas tradicionales y se usan principalmente en el interior de las secciones de su rompecabezas Puzz-3D<sup>MR</sup>.



**Piezas con cortes rectos**: Estas piezas tienen cortes en ángulos rectos en uno o más lados. Estas son las piezas que crean la tercera dimensión de su rompecabezas.

### 3 Ensamble las secciones

Separe las piezas según el color y el diseño y ensámblas para que formen una superficie plana. Generalmente, el perímetro de una sección completa será formado de piezas con cortes rectos. Complete las secciones siguiendo la lista de piezas.



# Empire State Building & Met Life Tower

This box contains:

Cette boîte contient :

Esta caja contiene :

Dimensions:

Dimensions :

Dimensiones :

12+

- Two 3D foam-backed puzzles:  
Deux puzzles 3D en mousse de:  
Dos rompecabezas 3D de fondo de espuma de:  
**Empire State Building:** 468 pieces/morceaux/piezas  
**Met Life Tower:** 101 pieces/morceaux/piezas  
Total: 569 pieces/morceaux/piezas
- 10 Cardboard supports  
10 Supports internes  
10 Soportes internos
- Instruction guide  
Guide d'instruction  
Guía de instrucciones

**Empire State Building:**

101/4" x 6" x 30"  
26.2 cm x 15.4 cm x 76.8 cm

**Met Life Tower:**

3 1/2" x 3 1/2" x 14 1/2"  
9 cm x 9 cm x 37.1 cm

Webbit guarantees the quality of its products. Should you encounter any problem with your Puzz-3D®, simply send us this technical drawing with the area circled where the problem is occurring. Do not forget to write down your name and address along with your telephone number (don't forget the area code).

Remember to check thoroughly through your bag of discarded red-dot pieces to determine if any good puzzle pieces are still attached. Allow 4 to 6 weeks for Consumer Service to process your request.

Webbit garantit la qualité de votre puzzle. Par contre, si vous rencontrez certains problèmes au niveau de l'assemblage ou autres, expédiez-nous le dessin technique en encerclant la partie concernée. Veuillez indiquer vos nom, adresse, numéro de téléphone ainsi que votre code régional.

N'oubliez pas de vérifier attentivement parmi vos pièces marquées d'un point rouge si certaines petites pièces nécessaires à l'assemblage final de votre puzzle n'y sont pas attachées. Prévoyez un délai de 4 à 6 semaines pour le traitement de votre demande.

Webbit garantiza la calidad de su rompecabezas. Sin embargo, si usted tiene algún problema con su Puzz-3D<sup>MR</sup>, envíenos el diagrama técnico señalando claramente el área problemática. No olvide escribir su nombre y dirección así como un número de teléfono con el código regional.

No olvide asegurarse de que no haya piezas necesarias al ensamblaje de su rompecabezas adheridas a las piezas marcadas con puntos rojos. El tratamiento de su solicitud demorará de cuatro a seis semanas.

This "Made to Scale" Puzz 3D® puzzle is an artistic representation of the original building. The scale is approximately 1:585. The "Towers Made to Scale Collection™" of Puzz 3D® puzzles demonstrates the size relationship of one building compared to another.

Ce Puzz 3D<sup>MD</sup> à l'échelle est une représentation artistique du gratte-ciel original. L'échelle est approximativement de 1:585. La série « Towers Made to Scale Collection™ » de ces puzzles Puzz 3D<sup>MD</sup> représente le plus fidèlement possible un gratte-ciel par rapport à l'autre.

Este Puzz-3D<sup>MR</sup> a escala, es una representación artística de un rascacielos original. La escala es aproximadamente 1:585. La serie "Towers Made to Scale Collection™" de estos rompecabezas Puzz-3D<sup>MR</sup> representa en escala lo más preciso posible a un rascacielos de otro.

For facts, technical data and specific information (owners, architects, contractors, etc.) on this building reproduced as a Puzz 3D® puzzle, or for reference on the world's tallest buildings, go to: [www.skyscrapers.com](http://www.skyscrapers.com)

Pour les faits, informations techniques ou spécifiques (propriétaires, architectes, constructeurs, etc.) de ce gratte-ciel reproduit en puzzle Puzz-3D<sup>MD</sup> ou pour des références ou données sur les plus haut gratte-ciels à travers le monde, consulter: [www.skyscrapers.com](http://www.skyscrapers.com)

Para saber sobre los hechos, informaciones técnicas o específicas (propietarios, arquitectos, constructores etc...) de este rascacielos reproducido en rompecabeza Puzz-3D<sup>MR</sup> o para referencias y datos sobre los más alto rascacielos del mundo, consulte: [www.skyscrapers.com](http://www.skyscrapers.com)

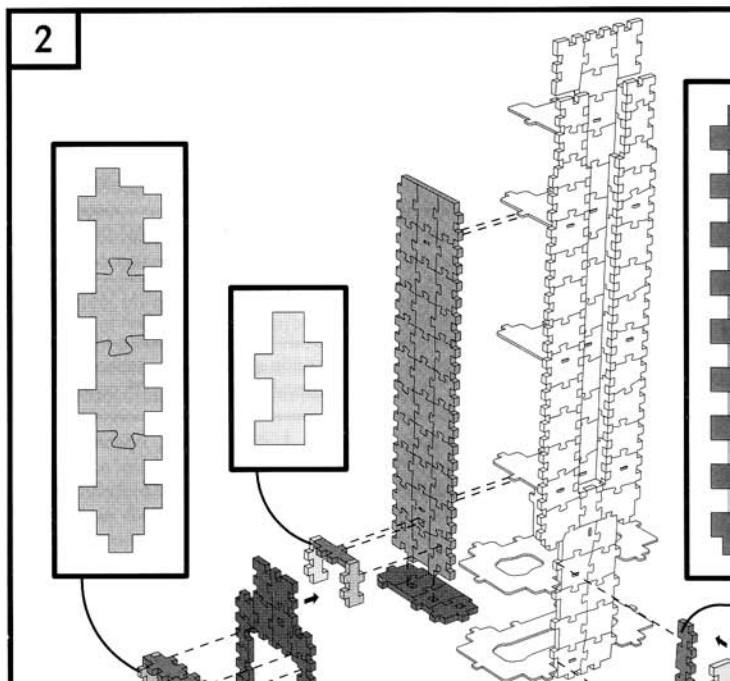
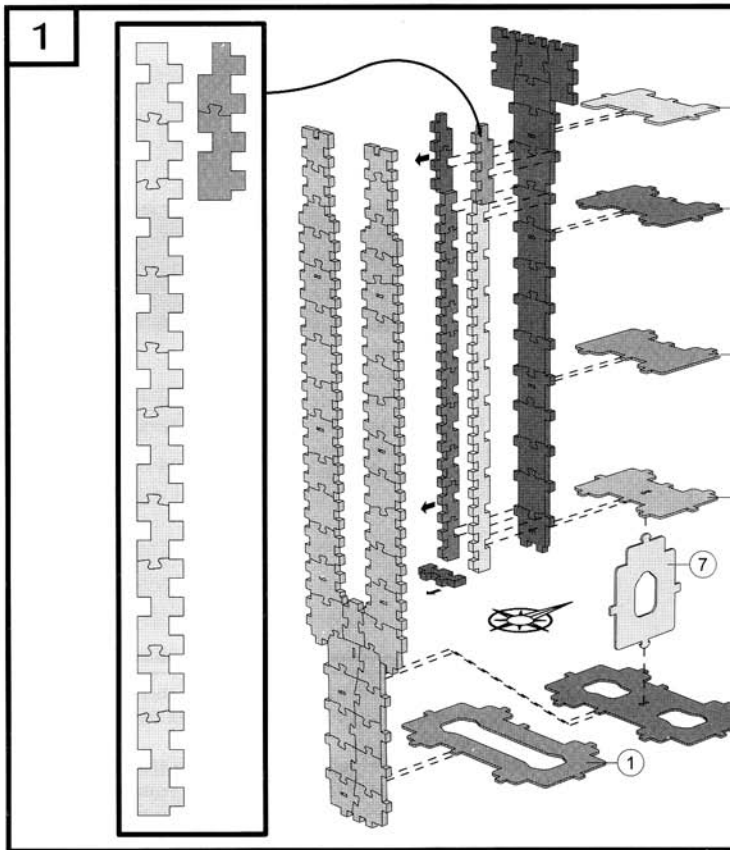
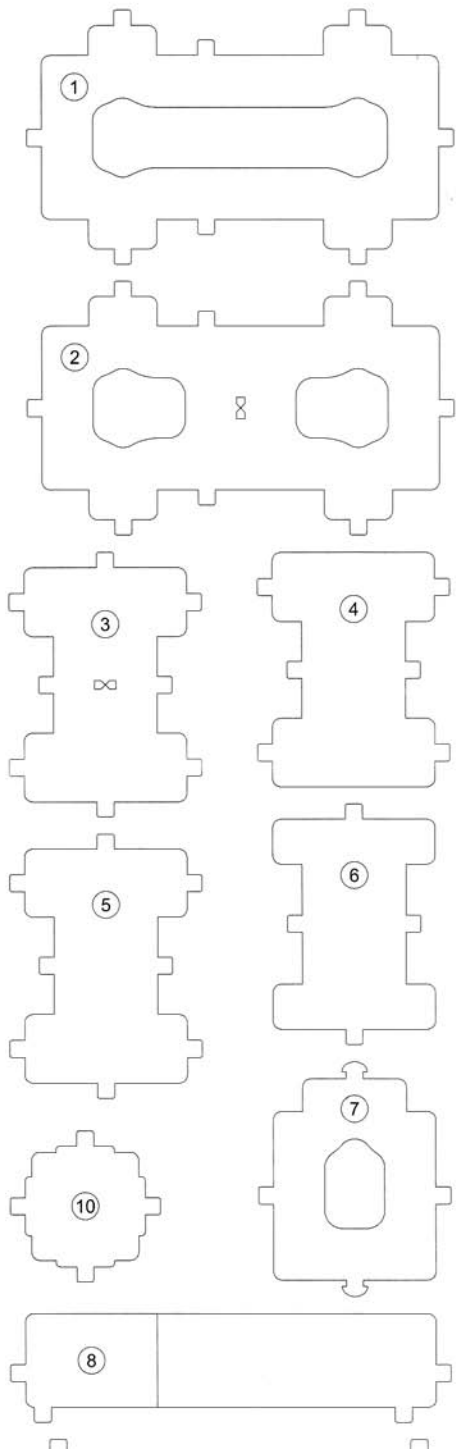


Visit us at  
Visitez-nous à  
Visite nos a

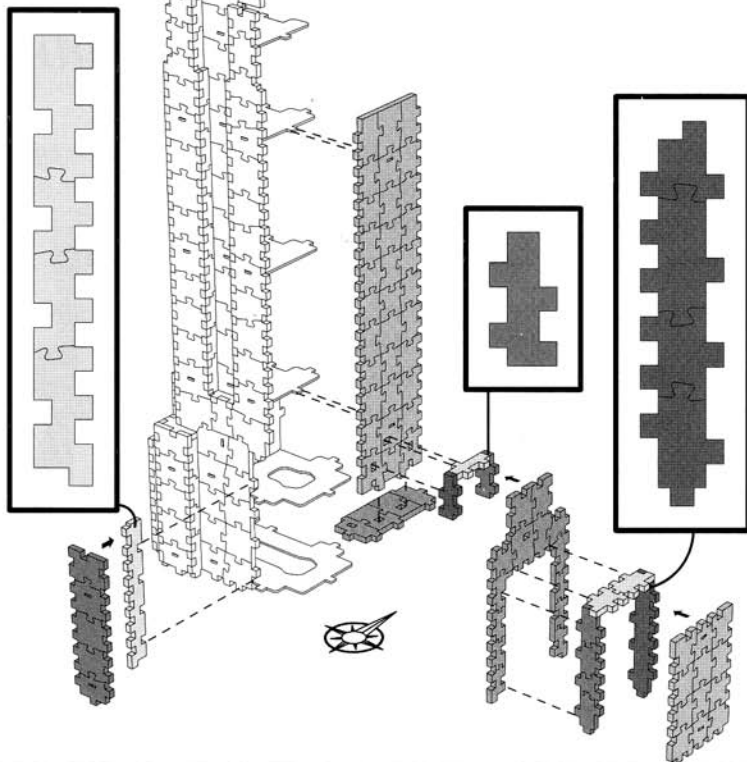


Webbit

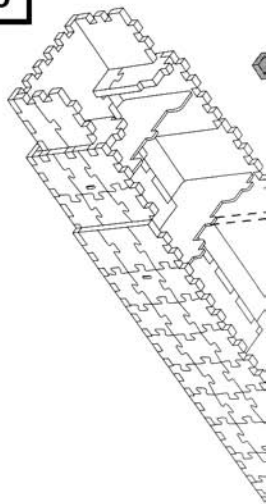
# Supports – Supports – Soportes



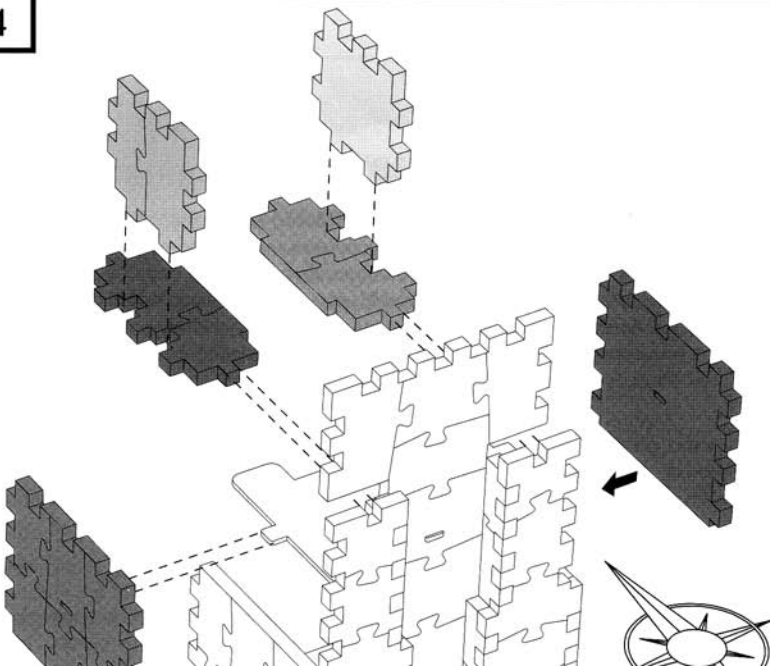
3



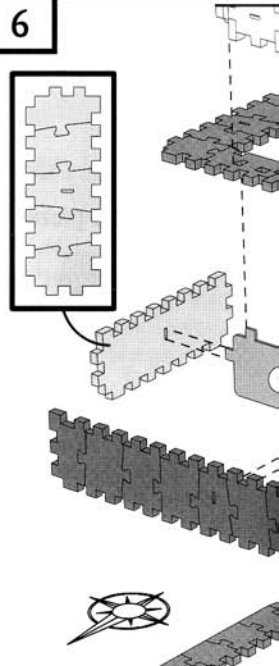
5

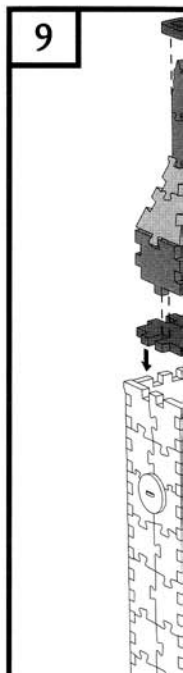
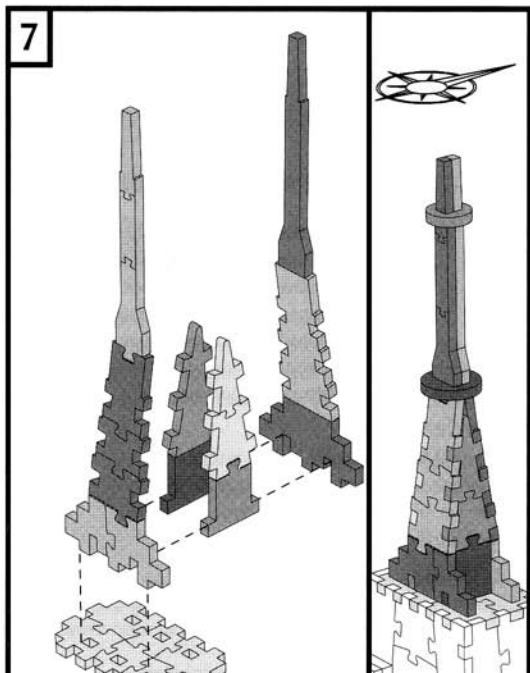
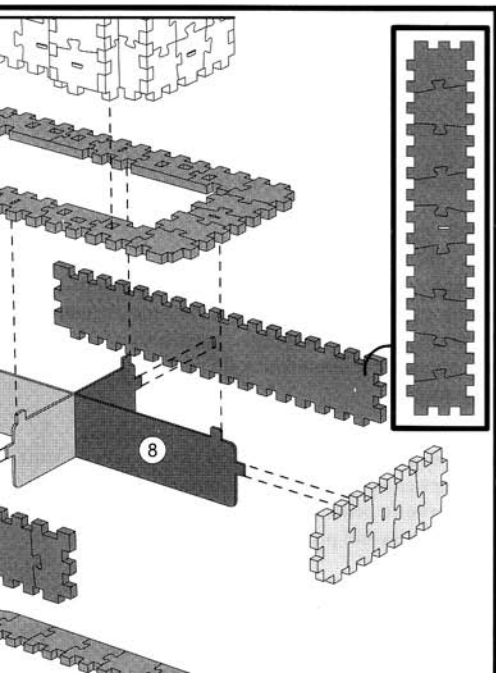
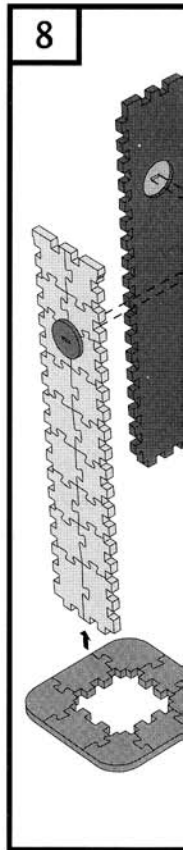
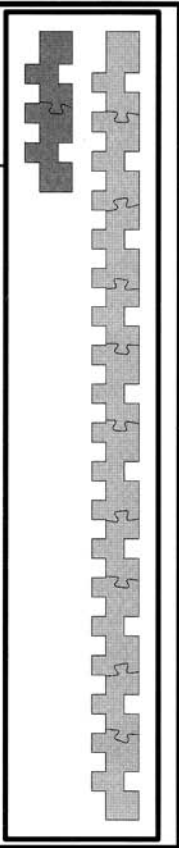
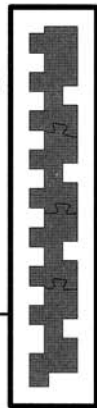
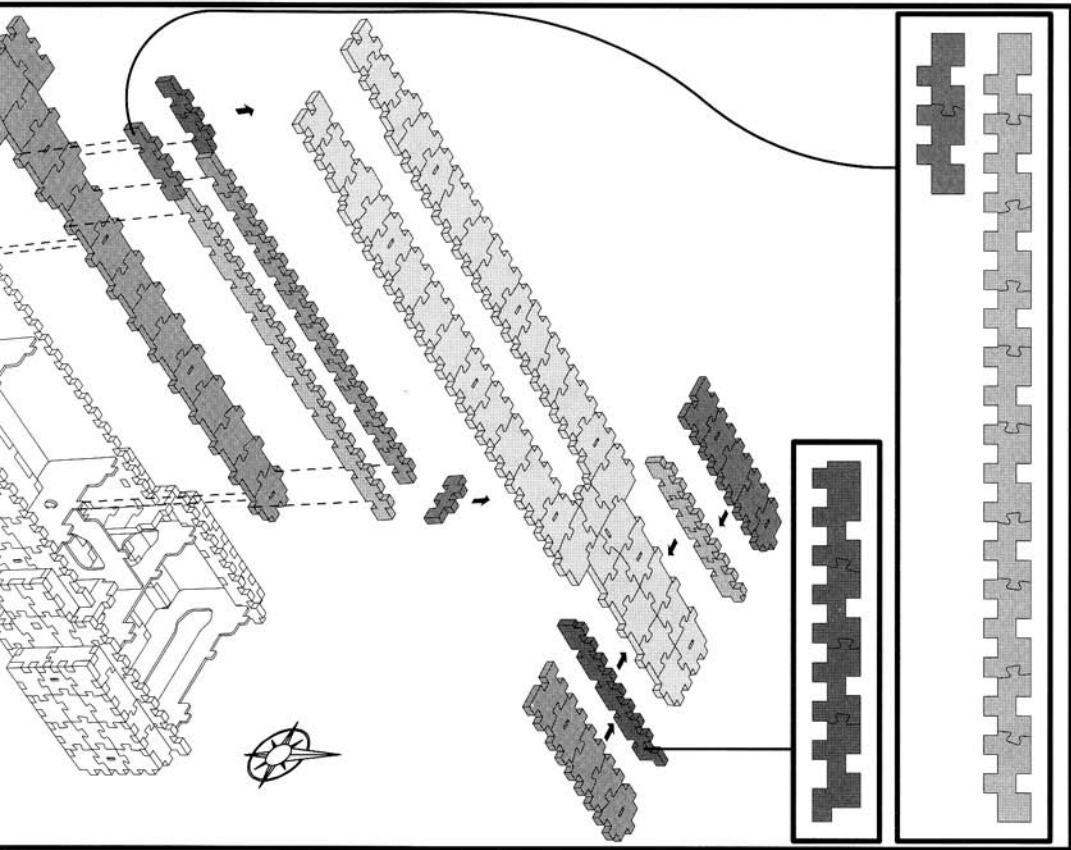


4

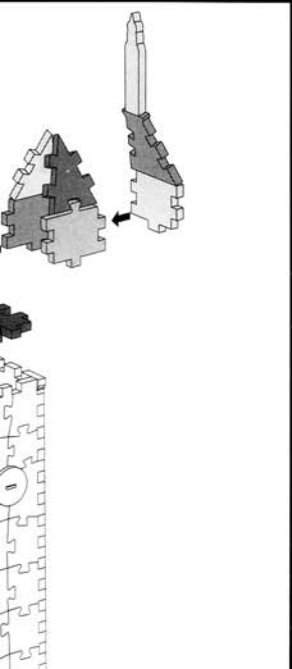
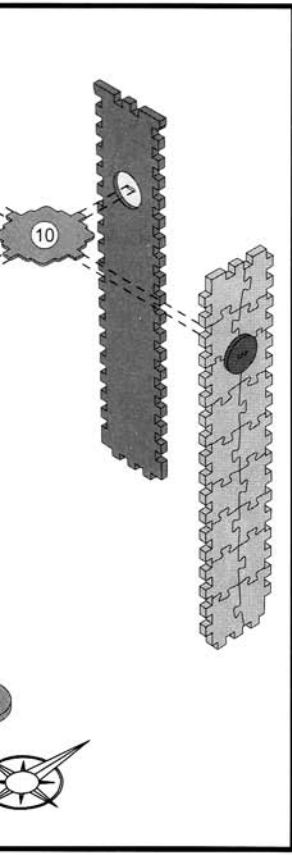


6





10



Canadian Patent No.: 2,050,969-4 European Patent No.: 0531662 Japanese Patent No.: 2,716,338 Hong Kong Patent No.: 1,000,935

